

**PHILIPS**

Slušalice

Serija 4000

TAA4216



# Korisnički priručnik

Registrujte svoj proizvod i potražite podršku na  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Sadržaj

---

<b>1</b>	<b>Važna bezbjednosna uputstva</b>	<b>2</b>
Bezbjednost slušanja	2	
Opšte informacije	2	
<b>2</b>	<b>Vaše Bluetooth bežične slušalice</b>	<b>3</b>
Šta je u kutiji	3	
Drugi uređaji	3	
Pregled Bluetooth bežičnih slušalica	4	
<b>3</b>	<b>Početak</b>	<b>5</b>
Napunite bateriju	5	
Uparite slušalice sa mobilnim telefonom	5	
<b>4</b>	<b>Koristite svoje slušalice</b>	<b>6</b>
Povežite slušalice na svoj „Bluetooth“ uređaj	6	
Upravljaljajte svojim pozivima i muzikom	6	
Očistite i zamijenite jastučić	7	
<b>5</b>	<b>Tehnički podaci</b>	<b>8</b>
<b>6</b>	<b>Obavještenje</b>	<b>9</b>
Izjava o usaglašenosti	9	
Odlaganje starog proizvoda i baterije	9	
Izvadite ugrađenu bateriju	9	
Usaglašenost sa EMF-om	9	
Informacije o životnoj sredini	10	
Obavještenje o usaglašenosti	10	
<b>7</b>	<b>Zaštitni znakovi</b>	<b>11</b>
<b>8</b>	<b>Često postavljana pitanja</b>	<b>12</b>

# 1 Važna bezbjednosna uputstva

## Bezbjednost slušanja



### Opasnost

- Da biste izbjegli oštećenje sluha, ograničite vrijeme korišćenja slušalica sa velikom jačinom zvuka i postavite jačinu zvuka na bezbjedan nivo. Što je veća jačina zvuka, to je kraće vrijeme bezbjednog slušanja.

Obavezno se pridržavajte sljedećih uputstava kada koristite slušalice:

- Slušajte pri razumnoj jačini zvuka, tokom razumnog vremenskog perioda.
- Pazite da kontinuirano ne pojačavate jačinu zvuka jer se sluh prilagodava.
- Ne pojačavajte jačinu zvuka toliko visoko da ne možete čuti šta se oko vas dogada.
- Trebalo bi da budete oprezni ili privremeno prekinete upotrebu u potencijalno opasnim situacijama.
- Prevelik zvučni pritisak u slušalicama može uzrokovati gubitak slушa.
- Korišćenje slušalica sa oba uha pokrivena za vrijeme vožnje nije preporučljivo i na nekim područjima tokom vožnje može biti protivzakonito.
- Zbog vaše sigurnosti izbjegavajte ometanje muzikom ili telefonskim pozivom dok ste u saobraćaju ili drugim potencijalno opasnim okruženjima.

## Opšte informacije

Da biste izbjegli oštećenja ili kvarove:



### Oprez

- Nemojte izlagati slušalice prekomjernoj vrućini.
- Ne bacajte slušalice.
- Slušalice ne smiju biti izložene kapanju ili prskanju.
- Ne dopustite da vam slušalice budu potopljene u vodu.
- Ne koristite sredstva za čišćenje koja sadrže alkohol, amonijak, benzen ili abrazive.
- Ako je potrebno čišćenje proizvoda koristite mekanu krpu, po potrebi navlaženu sa minimalnom količinom vode ili razrijedenim blagim sapunom.
- Ugrađena baterija ne smije biti izložena prekomjernoj vrućini, kao što su sunčeve zrake, požar ili slično.
- Zamjena baterije nepravilne vrste koja može da ošteti zaštitu;
- Odlaganje baterije u vatru ili vruću pećicu ili mehaničko drobljenje ili rezanje baterije može rezultirati eksplozijom;
- Ostavljanje baterije u okruženju sa ekstremno visokom temperaturom može da rezultira eksplozijom ili curenjem zapaljive tečnosti ili gasa;
- Izlaganje baterije ekstremno niskom vazdušnom pritisku može da rezultira eksplozijom ili curenjem zapaljive tečnosti ili gasa.
- Nikada nemojte da koristite slušalice dok upravljate motornim vozilom, vozite bicikl, trčite ili hodate u mjestima gdje se odvija saobraćaj. Opasno je i protivzakonito na mnogim mjestima.

O radnim i skladišnim temperaturama i vlažnosti

- Radna temperatura: 0 °C (32 °F) do 40 °C (104 °F)
- Temperatura skladištenja: -10 °C (14 °F) do 45 °C (113 °F)
- Radna vlažnost: 8% - 90% relativne vlažnosti (bez kondenzacije)
- Vlažnost skladištenja: 5% - 90% relativne vlažnosti (bez kondenzacije)
- Maksimalna radna nadmorska visina: 3000 m
- Životni vijek baterije može biti kraći u uslovima visoke ili niske temperature.

## 2 Vaše Bluetooth bežične slušalice

Čestitamo vam na kupovini i dobro došli u „Philips“! Da biste u potpunosti iskoristili podršku koju nudi „Philips“, registrijte svoj proizvod na [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Sa ovim Philips bežičnim slušalicama, možete:

- da uživate u praktičnim bežičnim pozivima bez korišćenja ruku;
- da uživate i kontrolišete bežičnu muziku;
- da prebacujete između poziva i muzike.

### Šta je u kutiji



Philips Bluetooth bežične slušalice,  
Philips TAA4216



USB kabl za punjenje tipa C  
(samo za punjenje)



Vodič za brzi početak



Globalna garancija

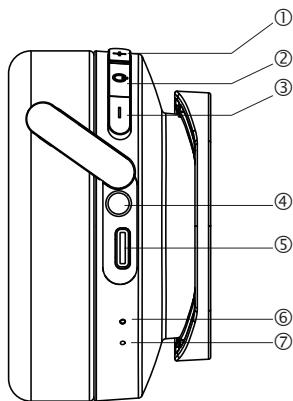


Sigurnosni letak

### Drugi uređaji

Mobilni telefon ili uređaj (npr. prenosni računar, PAD, Bluetooth adapteri, MP3 plejeri itd.) koji podržava Bluetooth i koji je kompatibilan sa slušalicama (pogledajte „Tehnički podaci“).

## Pregled Bluetooth bežičnih slušalica



- ① Jačina zvuka +
- ② ⌂ (Uključivanje/isključivanje/uparivanje)
- ③ Jačina zvuka -
- ④ 3,5 mm priključak
- ⑤ USB priključak za punjenje vrste C
- ⑥ LED indikator
- ⑦ Mikrofon

### 3 Početak

#### Napunite bateriju



##### Napomena

- Prije prvog korišćenja slušalice, stavite slušalice u kućište za punjenje i punite bateriju 3 sata za optimalan kapacitet i životni vijek baterije.
- Za izbjegavanje oštećenja koristite samo originalni USB kabl za punjenje.
- Završite svoj poziv prije punjenja slušalica jer će se slušalice isključiti zbog punjenja.

Priloženi USB kabl za punjenje priključite na:

- USB priključak za punjenje vrste C na slušalicama i;
  - Priključak za punjač/USB računara.
- ↳ Tokom punjenja LED svijetli bijelo i isključuje se kada su slušalice potpuno napunjene.



##### Savjet

- Obično potpuno punjenje traje 2 časa.

#### Uparite slušalice sa mobilnim telefonom

Prije nego što prvi put koristite slušalice s mobilnim telefonom, uparite ih sa mobilnim telefonom. Uspješno uparivanje uspostavlja jedinstvenu šifrovanu vezu između slušalica i mobilnog telefona. Slušalice čuvaju posljednjih 8 uređaja u memoriju. Ako pokušate da uparite više od 8 uređaja, najraniji upareni uređaj zamjenjuje se sa novim.

- 1 Provjerite da li su slušalice potpuno napunjene i isključene.
- 2 Pritisnite i zadržite 6 sekundi dok plavi i bijeli LED indikator ne počnu da trepaju naizmjenično.
  - ↳ Slušalice ostaju u režimu uparivanja 2 minuta.
- 3 Provjerite da li je mobilni telefon uključen i da li je uključena njegova Bluetooth funkcija.
- 4 Uparite slušalice sa vašim mobilnim telefonom. Za detaljne informacije pogledajte korisnički priručnik svog mobilnog telefona.

Sljedeći primjer prikazuje vam kako da uparite slušalice s mobilnim telefonom.

- ↳ Aktivirajte Bluetooth funkciju vašeg mobilnog telefona, izaberite **Philips TAA4216**



„Philips“ TAA4216

# 4 Koristite svoje slušalice

## Povežite slušalice na svoj „Bluetooth“ uređaj

- 1 Uključite svoj mobilni telefon/Bluetooth uređaj.
- 2 Pritisnite i držite dugme za uključivanje/isključivanje 2 sekunde da biste uključili slušalice.
  - ↳ Bijeli LED indikator se pali.
  - ↳ Slušalice se automatski ponovno povezuju sa posljednjim spojenim mobilnim telefonom/Bluetooth uređajem.



### Savjet

- Ako nakon uključivanja slušalica uključite mobilni telefon/Bluetooth uređaj ili aktivirate Bluetooth funkciju, morate ručno ponovno da povežete slušalice i mobilni telefon/Bluetooth uređaj.



### Napomena

- Ako slušalice ne uspiju da se povežu sa posljednjim spojenim Bluetooth uređajem unutar opsega u roku od 1 minute, prebacice se u režim uparivanja 2 minuta i automatski se isključiti ako još uvijek nisu povezane sa bilo kojim Bluetooth uređajem nakon 5 minuta.
- Ako slušalice nemaju istoriju povezivanja i ne povežu se na nijedan Bluetooth uređaj u roku od 5 minuta, automatski će se isključiti.

## Upravljaljte svojim pozivima i muzikom

Uključeno/isključeno

Zadatak	Dugme	Operacija
Uključite slušalice.	⊕	Pritisnite i zadržite 2 sekunde.
Isključite slušalice.	⊖	Pritisnite i zadržite 4 sekunde. ↳ Bijela LED lampica svijetli i postepeno se gasi.

Kontrola muzike

Zadatak	Dugme	Operacija
Reprodukujte ili pauzirajte muziku.	⊕	Pritisnite jednom.
Podesite jačinu zvuka.	+/-	Pritisnite +/-
Sljedeća numera.	+	Pritisnite + i zadržite 2 s
Prethodna numera.	-	Pritisnite - i zadržite 2 s

## Kontrola poziva

Zadatak	Dugme	Operacija
Javite se / odložite poziv.	⊕	Pritisnite jednom.
Odbijte poziv	⊕	Pritisnite i zadržite 2 s
Zadržite trenutni poziv i prihvati dolazni poziv	⊕	Pritisnite jednom
Zadržite trenutni poziv i odbijte dolazni poziv	⊕	Pritisnite i zadržite 2 s
Odbijte trenutni poziv i prihvati dolazni poziv	⊕	Pritisnite dva puta
Prebacite se izmedu poziva	⊕	Pritisnite 3 puta

## Status indikatora ostalih slušalica

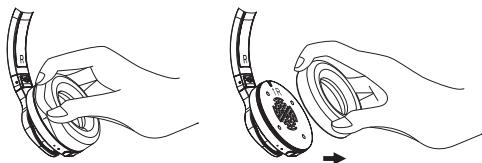
Status slušalica	Indikator
Slušalice su povezane na Bluetooth uređaj, dok su slušalice u stanju pripravnosti ili dok slušate muziku.	Plavi LED indikator trepće svake 4 sekunde
Slušalice su spremne za uparivanje.	LED indikator trepće plavo i bijelo naizmjenično.
Slušalice su uključene, ali nijesu povezane sa Bluetooth uređajem.	Plavi LED indikator trepće polako. Ako se ne može uspostaviti veza, slušalice će se isključiti u roku od 5 minuta.
Nizak nivo baterije.	Bijeli LED indikator trepće dok ne ostane bez napajanja
Baterija je potpuno napunjena.	Bijeli LED indikator je isključen.

## Glasovni asistent

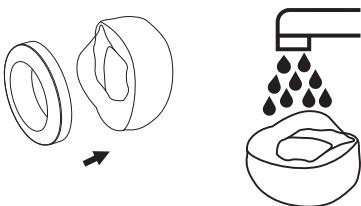
Zadatak	Dugme	Operacija
Probudite zadanog govornog asistenta	kontrola muzike / poziva	Pritisnite dva puta

## Očistite i zamijenite jastučić

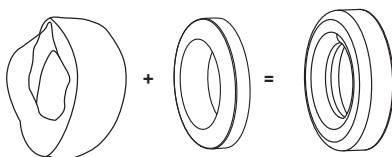
1 Uhvatite ugao naušnika i izvucite ga.



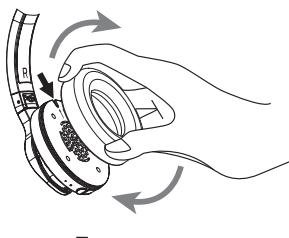
- 2 Izvadite hladnjake za uši u srednjem sloju i isperite poklopac jastučića za uši.



- 3 Vratite hladnjake za uši u poklopac hladnjaka jastučića za uši.



- 4 Umetnите ivicu jastučića u usjek na slušalicama i okrenite u smjeru kazaljke na satu.



## 5 Tehnički podaci

### slušalice

- Vrijeme slušanja muzike: 35 sati  
Vrijeme razgovora: 35 sati
- Vrijeme punjenja: 2 sata
- Brzo punjenje 15 minuta reproducuje 2H
- Punjava litijum-polimerna baterija (350 mAh)
- Verzija Bluetooth-a: 5,0  
Kompatibilni Bluetooth profili:
  - HFP (profil bez ruku)
  - A2DP (napredni profil distribucije zvuka)
  - AVRCP (profil daljinskog upravljanja audio i video zapisima)
- Podržani audio kodek: SBC
- Raspon frekvencija: 2,402-2,480 GHz
- Snaga odašiljača: < 10 dBm
- Radni raspon: Do 10 metara (33 stope)
- Jasan glasovni poziv s digitalnim smanjenjem odjeka i buke
- Automatsko isključivanje
- USB priključak za punjenje vrste C
- Upozorenje o niskoj bateriji: dostupno



### Napomena

- Specifikacije su podložne promjenama bez prethodne najave.

# 6 Obavještenje

## Izjava o usaglašenosti

Kompanija „MMD Hong Kong Holding Limited“ ovim izjavljuje da je ovaj proizvod u skladu sa osnovnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU. Izjavu o usaglašenosti možete da pronađete na [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

## Odlaganje starog proizvoda i baterije



Vaš proizvod je dizajniran i proizведен od visokokvalitetnih materijala i komponenti koje mogu da se recikliraju i ponovo upotrijebe.



Ovaj simbol na proizvodu znači da je proizvod pokriven Evropskom direktivom 2012/19/EU.



Ovaj simbol znači da proizvod sadrži ugrađenu punjivu bateriju propisanu Evropskom direktivom 2013/56/EU koja se ne može odlagati sa uobičajenim kućnim otpadom. Čvrsto vam savjetujemo da svoj proizvod odnesete u službeni centar za prikupljanje ili u „Philips“ servisni centar kako biste profesionalno uklonili punjivu bateriju. Informišite se o lokalnom sistemu odvojenog prikupljanja električnih i elektroničkih proizvoda i punjivih baterija. Pridržavajte se lokalnih pravila i nikada ne odlazite proizvod i punjive baterije sa uobičajenim kućnim otpadom. Pravilno odlaganje starih proizvoda i punjivih baterija pomaže u sprječavanju negativnih posljedica po životnu sredinu i zdravlje ljudi.

## Izvadite ugrađenu bateriju

Ako u vašoj zemlji ne postoji sistem za prikupljanje/recikliranje elektronskih proizvoda, možete da zaštite životnu sredinu uklanjanjem i recikliranjem baterije prije nego što odložite slušalice.

- Prije uklanjanja baterije, provjerite da li su slušalice isključene iz kućišta za punjenje.



## Usaglašenost sa EMF-om

Ovaj je proizvod uskladen sa svim primjenjivim standardima i propisima koji se odnose na izloženost elektromagnetskim poljima.

## Informacije o životnoj sredini

Sve nepotrebno pakovanje je izostavljeno. Pokušali smo olakšati odvajanje ambalaže na tri materijala: karton (kutija), polistirenska pjena (tampon) i polietilen (vrećice, zaštitna pjenasta folija.) Vaš se sistem sastoji od materijala koji mogu da se recikliraju i ponovo upotrijebe ako ih rastavi specijalizovana kompanija. Pridržavajte se lokalnih propisa koji se odnose na zbrinjavanje ambalažnog materijala, istrošenih baterija i stare opreme.

## Obavještenje o usaglašenosti

Uredaj je u skladu s Pravilima Federalne komisije za komunikacije, dio 15. Rad zavisi od sljedeća dva uslova:

1. Ovaj uredaj ne smije uzrokovati štetne smetnje i
2. Ovaj uredaj mora prihvatiti svaku primljenu smetnju, uključujući smetnje koje mogu uzrokovati neželjeni rad.

### Pravila Federalne komisije za komunikacije

Ova je oprema testirana i ustanovljeno je da udovoljava ograničenjima digitalnog uređaja klase B, u skladu s dijelom 15 Pravila Federalne komisije za komunikacije. Ta su ograničenja osmišljena kako bi pružila razumnu zaštitu od štetnih smetnji u stambenim objektima. Ova oprema generiše, koristi i može da zrači radiofrekvencijsku energiju i, ako nije instalirana i korišćena u skladu sa uputstvima za upotrebu, može uzrokovati štetne smetnje u radio komunikaciji. Međutim, ne postoji garancija da se smetnje neće dogoditi u određenoj instalaciji. Ako ova oprema uzrokuje štetne smetnje radijskom ili televizijskom prijemu, što se može utvrditi isključivanjem i

uključivanjem opreme, korisnik se ohrabruje da pokuša ukloniti smetnje koristeći jednu ili više od sljedećih mjeru:

- Preusmjerite ili premjestite prijemnu antenu.
- Povećajte udaljenost između opreme i prijemnika
- Priklučite opremu u utičnicu na strujnom krugu različitom od onoga na koji je povezan prijemnik.
- Za pomoć se obratite prodavcu ili iskusnom radio/TV tehničaru.

### Izjava Federalne komisije za komunikacije o izloženosti zračenju:

Ova oprema udovoljava ograničenjima Federalne komisije za komunikacije o izloženosti zračenju postavljenim za nekontrolisano okruženje.

Ovaj odašiljač ne smije biti smješten ili raditi zajedno sa bilo kojom drugom antenom ili odašiljačem.

**Oprez:** Oprez: Korisnik je upozoren da bi izmjene ili modifikacije koje nije izričito odobrila osoba odgovorna za usklađenost mogu poništiti ovlašćenje korisnika za upotrebu opreme.

### Kanada:

Ovaj uredaj sadrži odašiljače/prijemnike oslobođene licenci koji su u skladu sa RSS-ovima za inovacije, nauku i ekonomski razvoj Kanade za koje nije potrebna licenca. Rad zavisi od sljedeća dva uslova: (1) ovaj uredaj ne smije da uzrokuje štetne smetnje i (2) ovaj uredaj mora da prihvata sve primljene smetnje, uključujući smetnje koje mogu da prouzrokuju neželjeni rad uređaja.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

### IC izjava o izloženosti zračenju:

Ova oprema udovoljava kanadskim granicama izloženosti zračenju utvrđenim za nekontrolisano okruženje.

Ovaj odašiljač ne smije biti smješten ili raditi zajedno sa bilo kojom drugom antenom ili odašiljačem.

## 7 Zaštitni znakovi

### „Bluetooth“

Riječ Bluetooth® i logotipi su registrovani zaštitni znakovi u vlasništvu kompanije Bluetooth SIG, Inc. i svaka upotreba tih znakova kompanije Top Victory Investment Limited je pod licencom. Ostali zaštitni znakovi i trgovačka imena pripadaju njihovim vlasnicima.

# 8 Često postavljana pitanja

## Moja Bluetooth slušalica se ne uključuje.

Nivo baterije je nizak. Napunite slušalice.

## Ne mogu da uparim Bluetooth slušalice sa svojim Bluetooth uređajem.

Bluetooth je onemogućen. Omogućite Bluetooth funkciju na svom Bluetooth uređaju i uključite Bluetooth uređaj prije nego što uključite slušalicu.

## Kako resetovati uparivanje.

Resetujte slušalice držeći 5 sek. dugme jačina zvuka + i jačina zvuka - zajedno dok su slušalice uključene. Plava i bijela lampica trepću naizmjениčno u režim uparivanja nakon završetka resetovanja.

## Čujem, ali ne mogu da kontrolišem muziku na svom Bluetooth uređaju (npr. reprodukcija/pauza/preskakanje prema naprijed/nazad).

Provjerite da li Bluetooth audio izvor podržava AVRCP (pogledajte „Tehnički podaci“).

## Nivo jačine zvuka slušalica je prenizak.

Neki Bluetooth uređaji ne mogu povezati nivo jačine zvuka sa slušalicom putem sinhronizacije jačine zvuka. U tom slučaju morate da prilagodite jačinu zvuka Bluetooth uređaja kako biste postigli odgovarajuću jačinu zvuka.

## Bluetooth uređaj ne može naći slušalice.

- Slušalice mogu biti povezane s prethodno uparenim uređajem. Isključite spojeni uređaj ili ga premjestite izvan dosega.
- Uparivanje je možda resetovano ili su slušalice prethodno uparene sa drugim uređajem. Ponovo uparite slušalicu sa Bluetooth uređajem, kako je opisano u korisničkom priručniku. (pogledajte „Uparivanje slušalica sa Bluetooth uređajem prvi put“ na stranici 6).

## Moje Bluetooth slušalice su povezane sa Bluetooth stereo mobilnim telefonom, ali muzika se reproducuje samo na zvučniku mobilnog telefona.

Pogledajte korisnički priručnik svog mobilnog telefona. Odaberite slušanje muzike putem slušalica.

## Kvalitet zvuka je loš i može se čuti pucketanje.

- Bluetooth uređaj je izvan dometa. Smanjite udaljenost između slušalica i Bluetooth uređaja ili uklonite prepreke između njih.
- Napunite svoje slušalice.



„Philips“ i grb „Philips Shield“ su registrovani zaštitni znakovi „Koninklijke Philips N.V.“ i koriste se pod licencom. Ovaj proizvod je proizvela i prodaje se pod odgovornošću kompanije „MMD Hong Kong Holding Limited“ ili jedne od njениh povezanih podružnica, a kompanija „MMD Hong Kong Holding Limited“ je nalogodavac u vezi sa ovim proizvodom.